



2° Festival Internazionale dei Depuratori

6 – 7 – 8 luglio 2016
Depuratore di Milano Nosedo
Via San Dionigi 90, Milano

MOVIMENTO



Arte da mangiare mangiare Arte

Associazione Culturale
Via Daverio 7 - 20122 Milano
Ufficio +39 02 39843575
www.artedamangiare.it/

Progetto a cura di:
Ornella Piluso
+39 392 3998216
topylabrys@gmail.com

Organizzazione Generale:
Monica Scardecchia
info@artedamangiare.it

Sotto l'alto patrocinio del
Parlamento europeo:



Parlamento europeo

Con il patrocinio di:



MINISTERO DELL'AMBIENTE
E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE



CORPO CONSOLARE DI MILANO E DELLA LOMBARDA



CAMERA DI
COMMERCIO
MILANO

Con il contributo di:



Patrocinato da:



Partners:



Sostenitori:



In collaborazione con:



24th GENERAL CONFERENCE - 2-9 JULY 2016 - ITALY



MOVIMENTO



Arte da mangiare mangiare Arte

Associazione Culturale
Via Daverio 7 - 20122 Milano
Ufficio +39 02 39843575
www.artedamangiare.it/

Progetto a cura di:
Ornella Piluso
+39 392 3998216
topylabrys@gmail.com

Organizzazione Generale:
Monica Scardecchia
info@artedamangiare.it

Sotto l'alto patrocinio del
Parlamento europeo:



Parlamento europeo

Con il patrocinio di:



MINISTERO DELL'AMBIENTE
E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE



Con il contributo di:


Interventi di:

Manuela Antonelli, Prof.ssa Politecnico – DICA; **Francesca Piza**,
Depuratore di Milano Nosedo – MilanoDepur S.p.A.; **Andrea Aliscioni**,
Direttore Acque Reflue MM Spa; **Andrea Lanuzza**; CAP Holding; **Marcello
Mazzone**, Dégremont-Suez; **Ermanno Cacciari**, Consulente ambientale;
Cesare Salvetat, Comune di Milano – Settore Verde e Agricoltura.

Performance ore 16.00 – Palazzina e Sala Conferenza

“*Biancaneve risvegliata*” performance di **Clara Bartolini**.

Performance ore 11.00 – 17.00 Hangar:

DepurArt in atto: creazione di un'opera d'arte in divenire. Fra gli artisti
internazionali presenti: **Jutka Csakany**, Ungheria; **Valentinaki**, Lettonia;
Gothy Lopez, El Salvador; **Fatemeh mousa Vand**, Iran; **Ania
Demianovich**, Bielorussia; **Ali Nasser - Eddine**, Libano.

Performance ore 18.00 - DepurArt Lab Gallery

“*Goccia dopo goccia*” percorso tra teatro, natura, storie ed emozioni tra le
installazioni di DepurArt Lab Gallery. A cura della compagnia **I Senza Rete**.

Giovedì 7 luglio

Ore 10.00 – DepurArt Lab Gallery

Saluti di **Roberto Mazzini**, Presidente del Depuratore di Milano Nosedo;
Ornella Piluso Direttore Artistico di DepurArt Lab Gallery; benvenuto al
depuratore.

Performance Ore 10.30 – DepurArt Lab Gallery / Palazzina

Sfilata musicale e performativa fino alla palazzina della sala conferenza
con gli artisti di **Fraternità e Amicizia**.

Meditazione dalle ore 11.00 alle ore 12.30 – DepurArt Lab Gallery

“*Yoga per tutti*” con **Silvia Capiluppi**, **Alessandra Bramini** e **Federica
Giusti**. Si consiglia l'utilizzo di un abbigliamento comodo e di un tappetino.
E' gradita la prenotazione allo: 02 39843575.

Ore 10.40 – 13.30 Sala Conferenza:

- Saluto dei Consoli presenti.

Incontro sul tema

“Arte che sostiene la sostenibilità: l'Arte nei luoghi di lavoro”

interventi di:

Consoli partecipanti -adesione ai principi del progetto DepurArt

Ornella Piluso, Direttore Artistico di DepurArt Lab Gallery: “L'Arte dentro
un depuratore”.

Rolando Bellini, teorico del Movimento e prof. Di Storia dell'arte presso
l'Accademia di Brera: “Realtà Artistiche all'interno dei luoghi di lavoro
funzionanti, esperienze nazionali ed internazionali”.

Mario Quadraroli, Naturarte: “Guardare l'arte... cercando di innovare.
L'esperienza della Zucchetti Group di Lodi. Gli artisti Angelo Frosio e Claus
Joans, due generazioni che si confrontano in una realtà aziendale che
genera futuro”.

Patrocinato da:



CONFSERVIZI CISPSEL Lombardia

Partners:



Sostenitori:



In collaborazione con:





MOVIMENTO



Arte da mangiare mangiare Arte

Associazione Culturale
Via Daverio 7 - 20122 Milano
Ufficio +39 02 39843575
www.artedamangiare.it/

Progetto a cura di:
Ornella Piluso
+39 392 3998216
topylabrys@gmail.com

Organizzazione Generale:
Monica Scardecchia
info@artedamangiare.it

Sotto l'alto patrocinio del
Parlamento europeo:



Con il patrocinio di:



Con il contributo di:


Gabriella Anedi, critica e storica dell'arte: "Nuovi mecenati: aziende e arte contemporanea. Breve carrellata nel mondo del collezionismo e del ruolo attivo che sempre più svolge l'opera d'arte nella produzione e nelle relazioni".

Maria Antonietta Porfirione, Women for Art: "Il Depuratore a difesa del mare".

Jonathan Rodriguez, Artista: "Un impianto idroelettrico in Venezuela"
Modera **Milo Goj**, giornalista.

ORE 13.00

Conclusioni **Maria Fratelli**, Dirigente Settore Soprintendenza Castello, Musei Archeologici e Musei Storici, Servizio Case Museo e Progetti Speciali per il Comune di Milano.

Pranzo libero in giardino

Performance ore 14.00 – DepurArt Lab Gallery:

Presentazione dell'installazione degli artisti di **Fraternità e Amicizia**.

"Ospitato dal Movimento Arte da mangiare mangiare Arte durante il II Festival Internazionale dei Depuratori e ideato dall'Arch. **Giovanni De Lucchi, Silvia Capiluppi e Paola Ghinatti**, il progetto "*E il viaggiar mi è caro...da seduto: suggestioni*" mira ad accompagnare gli artisti del Circolo delle Arti della cooperativa sociale ONLUS Fraternità e Amicizia in un viaggio fatto di immagini ed emozioni e a portarli a scoprire la creatività che in loro alberga. Il risultato sono opere che illustrano come l'Arte possa diventare nutrimento per il mondo dei sentimenti, affinché ognuno si senta parte vitale di un gruppo, di una società, oltre che di sé. Le opere sono realizzate attraverso il recupero di materiali di vario genere nell'intenzione di vivificarli in nuove dimensioni. Anche se non sembra, perfino nei deserti c'è l'acqua. Basta avere voglia di scavare e portarla in superficie. Allo stesso modo, l'Arte si nasconde in ognuno dei ragazzi che hanno partecipato al progetto. E alla fine di questo viaggio è venuta a galla."

Il progetto è realizzato in collaborazione con le aziende **OIKOS, BLUEDESIGN, Jannelli & Volpi** che hanno fornito materiali e consulenza tecnica per la realizzazione dell'installazione. Si ringrazia **ADspace** per il supporto all'organizzazione e alla comunicazione.

Ore 16.30 - Sala Conferenza:

Presentazione del libro: "*L'Oro di Milano – usi agricoli e sociali delle acque milanesi*". La presentazione sarà tenuta dalla Prof.ssa del Politecnico di Milano **Maria Antonietta Breda** e dall'Ing. **Maurizio Brown**. A termine della presentazione sarà possibile acquistare il libro.

Performance musicale e danzante della tradizione boliviana, in collaborazione con il Consolato della Bolivia a Milano:
ore 17.00 – DepurArt Lab Gallery

"*Danza Caporales*" con l'associazione **ACREBOL**, Associazione Culturale di Residenti Boliviani, che preserva e promuove lo spirito del Carnevale di Oruro, evento riconosciuto come capolavoro intangibile dell'umanità dall'UNESCO dal 2001.

"*Danza Taquirari*" con l'associazione **Fraternidad dell'Oriente Boliviano**, una danza dell'area tropicale della Bolivia.

Patrocinato da:



Partners:



Sostenitori:



In collaborazione con:





MOVIMENTO



Arte da mangiare mangiare Arte

Associazione Culturale
Via Daverio 7 - 20122 Milano
Ufficio +39 02 39843575
www.artedamangiare.it/

Progetto a cura di:
Ornella Piluso
+39 392 3998216
topylabrys@gmail.com

Organizzazione Generale:
Monica Scardecchia
info@artedamangiare.it

Sotto l'alto patrocinio del
Parlamento europeo:



Con il patrocinio di:



Con il contributo di:
 **fondazione cariplo**

Performance ore 18.00 – DepurArt Lab Gallery

“Anima and Elegance” performance di danza orientale di **Stefania Fusion**

Performance ore 11.00 – 17.00 Hangar:

DepurArt in atto: creazione di un'opera d'arte in divenire. Fra gli artisti internazionali presenti: **Jutka Csakany**, Ungheria; **Valentinaki**, Lettonia; **Gothy Lopez**, El Salvador; **Fatemeh mousa Vand**, Iran; **Ania Demianovich**, Bielorussia; **Ali Nasser - Eddine**, Libano.

Meditazione dalle ore 18.00 alle ore 19.30 – DepurArt Lab Gallery

“TO BE – TUBI” yoga nei tubi nell'installazione “Pin 21” di **Silvia Capiluppi**.

8 luglio

Programma per ICOM:

Ore 09.30 - 10.00:

Accoglienza dei partecipanti e benvenuto

Ore 10.00 – 10.30 Sala Conferenze:

Saluti di **Bruno Marasà**, Direttore dell'Ufficio di Informazione del Parlamento Europeo a Milano; di **Roberto Mazzini**, Presidente del Depuratore di Milano Nosedo; **Ornella Piluso** Direttore Artistico di DepurArt Lab Gallery.

Proiezione di materiali audiovisivi sul Depuratore di Milano Nosedo e su DepurArt Lab Gallery.

Ore 10.30 – 11.30 Impianto di Depurazione e DepurArt Lab Gallery:

Escursione fra Arte, Tecnologia e Paesaggio. Gli “escursionisti” saranno accompagnati alla scoperta delle installazioni d'arte di DepurArt Lab Gallery, prima Galleria e Laboratorio d'Arte all'interno di un depuratore, dell'eccellenza tecnologica dell'impianto di Milano Nosedo, del contesto paesaggistico in cui l'impianto e la galleria d'arte sono inseriti.

Gli ospiti saranno accompagnati da **Ornella Piluso**, Direttore Artistico di DepurArt Lab Gallery; dagli Artisti della DepurArt Lab Gallery; Ing. **Roberto Mazzini**, Presidente dell'Impianto di Milano Nosedo; Arch. **Marco Prusicki**, responsabile del progetto di inserimento ambientale dell'impianto di Milano Nosedo nel Parco della Vettabbia. Le escursioni saranno tenute in parte in lingua italiana con traduzione da interprete in inglese, ed in parte in lingua inglese.

Meditazione dalle ore 11.00 alle ore 12.30 – DepurArt Lab Gallery

“Yoga per tutti” con **Silvia Capiluppi**, **Alessandra Bramini** e **Federica Giusti**. Si consiglia l'utilizzo di un abbigliamento comodo e di un tappetino. E' gradita la prenotazione allo: 02 39843575.

Performance nel corso della mattinata, fra le installazioni:

“Sto, specchio infinito” performance di **Silvia Capiluppi** presso le installazioni da lei realizzate Sri Eye/PIN/Specchi.

“Hic@Nunc” *Parabola della Vita*. Performance di **Micaela Tornaghi** presso la sua installazione “Maternità”.

Patrocinato da:



Partners:



Sostenitori:



In collaborazione con:





MOVIMENTO



Arte da mangiare mangiare Arte

Associazione Culturale
Via Daverio 7 - 20122 Milano
Ufficio +39 02 39843575
www.artedamangiare.it/

Progetto a cura di:
Ornella Piluso
+39 392 3998216
topylabrys@gmail.com

Organizzazione Generale:
Monica Scardecchia
info@artedamangiare.it

Sotto l'alto patrocinio del
Parlamento europeo:



Parlamento europeo

Con il patrocinio di:



Con il contributo di:


“Acqua piegata” performance di **Daniela Gorla** presso la sua installazione “Sirena di Fiume”.

Performance ore 11.00 – 15.00 Hangar:

DepurArt in atto: creazione di un'opera d'arte in divenire. Fra gli artisti internazionali presenti: **Jutka Csakany**, Ungheria; **Valentinaki**, Lettonia; **Gothy Lopez**, El Salvador; **Fatemeh mousa Vand**, Iran; **Ania Demianovich**, Bielorussia; **Ali Nasser - Eddine**, Libano.

Performance ore 16.00 DepurArt Lab Gallery:

“Il bosco delle poesie” performance di **Monika Wolf** e **Marjorie Tomkinsdi** presso l'installazione “L'orto tepee” di **Monika Wolf**.

Laboratorio ore 18.00 – zona Hangar

“Dell'errore e dell'incidente”. Workshop di **Spazioalquadrato** a cura di **Roberto Clemente** e **Elisa Massoni**.

LE MOSTRE D'ARTE DEL 2° FESTIVAL INTERNAZIONALE DEI DEPURATORI

6 – 7 – 8 luglio
Dalle ore 10.30 alle ore 19.00

- **DepurArt Lab Gallery:**
Grandi installazioni sul tema “Bellezza Etica”
Artisti in mostra: Isabella Angelantoni Geiger, Silvia Capiluppi, Paolo Carnevale, Giovanni De Lucchi, Li Ding, Salvatore Fiori, Luciana Gallo, Claudio Gasparini, Elmar Giaccummo, Vito Giaccummo, Daniela Gorla, Isa Lavi Giacconi, Anna Mainardi, Abele Malpiedi, Silvio Manzotti, Aris Marakis, Lorenzo Marini, Elisabetta Morandi, Paride Ranieri, Jonathan Rodriguez, Franz Stahler, Studio Pace10, Jang Sung An, Mariella Tabacco, topylabrys, Micaela Tornaghi, Monika Wolf.
- **Boschetto del Depuratore:**
Piccole installazioni sul tema “Bellezza Etica”
Artisti in mostra: Antonella Besia, Franca Cantini, Fiorella Cicardi, Isa Locatelli, Carlo Malandra e Serena Rossi, Taher Nikkhababaneh, Giosuina Pria, Antonella Prota Giurleo, Maria Antonietta Rossi, Eugenia Serafini, Maria Cristina Tebaldi.
- **Portineria:**
“H2O”
Mostra inserita all'interno del circuito “Le vie del Compasso d'Oro” – XXI Esposizione Internazionale della Triennale di Milano, a cura di ADI Lombardia.
- **Palazzina:**
“Pugno di ferro, guanto di velluto”, mostra della scultrice salvadoregna Roxana Castro.
“Fonte”, installazione dell'artista Beba Stoppani.
“Sfere di “Profumo d'Artista per Depuratore”, installazione olfattiva dell'artista topylabrys.
- **Hangar:**

Patrocinato da:



Partners:



Sostenitori:



In collaborazione con:





“ **L’acqua, l’Uomo e il paesaggio**”, video proiezioni e testimonianze degli artisti: Fabio Fondacci, Beba Stoppani, Studio Pace10, Roberto Villa.
“**24 ore**”, installazione su progetto fotografico di Lucrezia Ponzano.

OSPITI E AMICI DEL 2° FESTIVAL INTERNAZIONALE DEI DEPURATORI

MOVIMENTO



Arte da mangiare mangiare Arte
Associazione Culturale
Via Daverio 7 - 20122 Milano
Ufficio +39 02 39843575
www.artedamangiare.it/

Progetto a cura di:
Ornella Piluso
+39 392 3998216
topylabrys@gmail.com

Organizzazione Generale:
Monica Scardecchia
info@artedamangiare.it

Sotto l'alto patrocinio del
Parlamento europeo:



Con il patrocinio di:



Con il contributo di:
fondazione cariplo

Nei giorni del Festival saranno presenti con una propria postazione di comunicazione e presentazione:

Valle dei Monaci: Una rete di realtà impegnate a ricucire un territorio strategico di Milano - dal centro città al suo sud, fino a Chiaravalle e Melegnano - oggi apparentemente disgregato, per trasformarlo in una nuova opportunità culturale, spirituale, turistica ed economica, per la città metropolitana. Perché trasformare veramente un territorio è possibile solo standoci dentro, abitandolo, condividendo le passioni e i sogni di chi ci abita, a partire dalle fasce più deboli e dai soggetti più nascosti.

Greem: (Gruppo Ecologico Est Milano) è una organizzazione senza fini di lucro che opera sul territorio dal 1985. Ha collaborato e collabora, attivamente e senza pregiudizi, con le forze politiche e culturali, le associazioni, le istituzioni e le persone fisiche alle quali sta a cuore l'ambiente, la correttezza dei rapporti, la qualità e l'etica della vita. Il GREEM autofinanzia le sue attività svolgendo servizi per Enti Pubblici, Aziende e altre Associazioni nei campi di propria competenza.

CISE: Centro Italiano per la Sostenibilità e l'Energia.

Servizi a Rete: Rivista di settore e network che raggruppa intorno a sé l'interesse di tutti coloro che si occupano della raccolta, gestione, distribuzione dell'energia: gas, acqua, elettricità, teleriscaldamento e telecomunicazioni.

Lux International: Prodotti innovativi per la sanificazione dell'ambiente domestico.

Associazione Coop Ecuador e Progetto “Tutti insieme contro la violenza di genere”: presentazione, esposizione e vendita di prodotti artigianali realizzati con tecniche tradizionali dell'Ecuador. In collaborazione con il Consolato dell'Ecuador a Milano.

Compagnia Bianca di Milano, arcieri militari medioevali.

DepurArt Lab Gallery e Festival Internazionale dei Depuratori sono formati e depositati Direzione artistica di Ornella Piluso, Teorico del Movimento Rolando Bellini, Organizzazione di Monica Scardecchia – info@artedamangiare.it, Segreteria: Giada Panzeri e Alessandra Sabato, Ufficio Stampa: Cinzia Boschiero – cinziaboschiero@gmail.com

Patrocinato da:



Partners:



Sostenitori:



In collaborazione con:

